

AVIS DE COURSE/ RACE NOTICE

U14 – EDELWEISS Kombi / Panelled SL

ÉPREUVES /DISCIPLINE:	KOMBI – AM 27MM GS GATES, 27MM SL GATES, STUBBIES PANELLED SL - PM
LOCATION / ENDROIT:	Edelweiss
DATE	1 février/ February 1, 2015
START TIME/ HEURE DE DÉPART:	10:00 AM / 10h00
PISTE / RUN:	ZOOMER
ORGANISATION:	EQUIPE DE COURSE EDELWEISS RACING TEAM
SANCTION:	Outaouais Ski Zone & National Capital Division

RULES / RÈGLEMENTS: The FIS, Alpine Canada Alpin, SQA and OSZ/NCD rules will be observed. Course setting will be as per the Can-Am rules. / Les règlements de la FIS, de Alpine Canada Alpin et de la ZSO/DCN seront observés. Le traçage du parcours sera conforme aux règles Can-Am.

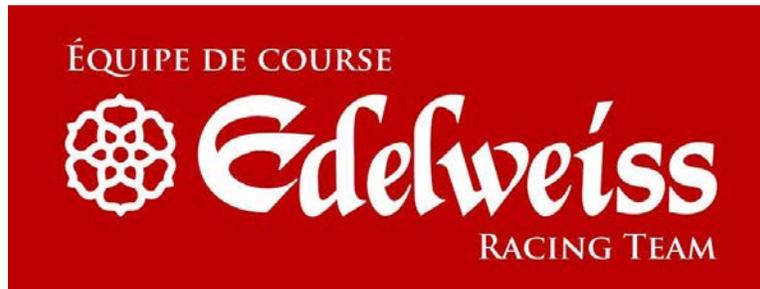
This race will be scored as two one-run races. The start order for each run/race will be by random draw with female athletes going before male athletes. Racers will keep their same bibs for each race/run. / Cette course sera composée de deux courses d'une manche. L'ordre de départ pour chaque course sera par tirage au sort avec les athlètes féminines avant les athlètes masculins. Les athlètes conserveront le même dossard pour chaque course/manche.

INSCRIPTION / REGISTRATION: All eligible OSZ and NCD racers will be registered in this event. (See <http://www.skioutaouais.qc.ca>) Send notice of additions or scratches to Manon Hebert, manon.hebert@hotmail.com **no later than 5:00PM, Wednesday, January 28, 2015** / Tous les skieurs ZSO et DCN seront enregistrés à cette épreuve. (Voir <http://www.skioutaouais.qc.ca/>) Envoyez les additions et les retraits à Manon Hébert, manon.hebert@hotmail.com **avant 17 hres, mercredi le 28 janvier, 2015.**

FRAIS D'INSCRIPTION / REGISTRATION FEE: 35\$, incluant le billet de remontée mécanique. Le secrétariat de course, situé au deuxième étage du chalet de location, sera ouvert à 8h00 / \$35, including lift ticket. The registration desk, located on the second floor of the rental chalet, will be open at 8:00 AM. There will be a charge of \$50.00 for each missing bib. Un montant de 50\$ sera réclamé pour chaque dossard manquant.

Parent lift passes will be available for \$30.00 at the registration desk from **8:30 - 9:00 AM**. Les parents peuvent se procurer un billet de remontée pour 30\$ au bureau d'inscription de **8h30 à 9h00**.

PROTESTS / PROTÊTS: All protests must be made by written submission conforming to FIS regulations and accompanied by a deposit of \$50 cash. Toute réclamation et protêt doit être fait par écrit, conformément avec le règlement FIS et accompagné d'un dépôt en argent de 50\$



RÉUNION DES ENTRAINEURS / COACHES MEETING:

9 :00AM / 9h00 : Finish Area – Zoomer / l’aire d’arrivée – Zoomer

REMISE DE PRIX/AWARDS: Outside the lodge 30 minutes after last run / Seront remis à l’extérieur du chalet 30 minutes après la fin du course

INFORMATIONS/INFORMATION

Chief of Race : Andy Benson (abenson@golder.com)
TD : Daniel Boivin MSM
Referee : Liz Davie MSM
1st Set : Nicolas Goulet EDEL
2nd Set : Eric Roesler VOR

Schedule / Horaire

8:00 am / 8h00 Registration / Inscription

8:30 am / 8h30 Jury Inspection / Inspection du jury

9:00 am / 9h00 Coaches meeting / Réunion des entraîneurs

9:15 am / 9h15 1st run course inspection open / Étude du parcours pour la 1^{ière} descente

9:45 am / 9h45 Course inspection closed / Étude du parcours terminée

9:55 am / 9h55 Forerunners / Ouvreurs de piste

10:00 am / 10h00 1st run / 1^{ière} descente **Kombi**

11:30 am / 11h30 Course reset / Retraçage du parcours

11:40 pm / 11h40 Jury Inspection / Inspection du jury

12:20 pm / 12h20 2nd run course inspection open / Étude du parcours pour la 2^{ième} descente

12:50 pm / 12h50 Course inspection closed / Étude du parcours terminée

12:55 pm / 12h55 Forerunners / Ouvreurs de piste

1:00 pm / 13h00 2nd run / 2^{ième} descente **Panelled SL**

2:30 pm / 14h30 All athletes help with course tear down / Tous les athlètes doivent participer au démantèlement du parcours